Poesias diversas

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **8 (1893)**

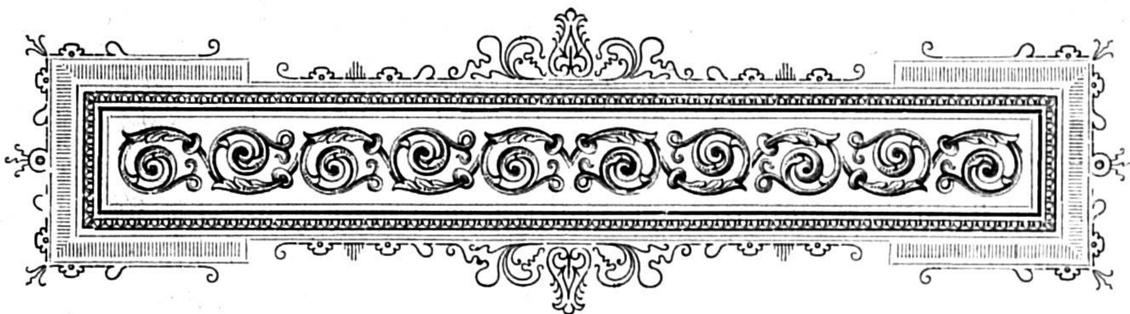
PDF erstellt am: **11.10.2015**

Nutzungsbedingungen
Mit dem Zugriff auf den vorliegenden Inhalt gelten die Nutzungsbedingungen als akzeptiert.
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die angebotenen Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungshinweisen und unter deren Einhaltung weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://retro.seals.ch



Poesias diversas.



Enzennas de permavera.

Ruaus festiv
El firmament! —
Con merviglius
Miu sentiment?

Tut ei schî vid
El lartg contuorn; —
Zupau combat
Per niev retuorn!

Encunt' il tschiel
In suspirar:
Agid, agid
Vul tut cattar!

Suspirs cordials
Ha 'l tschiel udiu
E cauls larmins
Siu egl spondiu.

Igl egl larmond
De dultsch' amur
Ha destadau
Cul verd la flur.

E sugl igniu,
Sealzond sî,
Aud' jeu la vusch
Din car utschî.

In niebel mied
D' engraziament
Ha el rendiu
Al Tutpussent.

Mirei, legrei
La vet' ei cau
E pradas, praus
Han verdegau.



Matg.

Vegnî cun mei,
Igl ei oz Matg,
E suondei
Bufatg, bufatg.

Tras quei curtin
D' entscheins e flurs,
Tut en surin
Schì majestus.

Stupent ornau, —
Tgi po mirar!
Tut ei fitau,
Ch' ins sto surstar.

Pumèrs scô matgs
Sesaulzan sî,
Cun flurs surtratgs,
Ein els cotschnî.

En lur tschupials
Tgei dulsch confar,
Han ils utschals,
Cun lur cantar!

Ed il solegl
Ord il tschiel blau
Gia bein marvegl
Ha terlischau.

Gie, sî, vegnî,
Lein promenar
E sut' gl' ischî
Lû reposar.

Il pastur.

Miu egl ballucca,
Il tschiel ei blaus;
Il zenn uss' tucca,
Mi schei ruaus!

Vus teissas spundas
Fagieis da verd,
Vus preits de crappa
Ureis el spért.

Ils pégns sestendan,
Silenzi grond! —
Las vals serendan
Lur vuschs alzont.

Ed jeu en costas
Sin il plumatsch,
Che la natira
Mi ha surtratg:

O ti caglietta
Cun verd valî,
Con bufatgietta,
Carin' a mi!

Bettas umbriva
Sin mei schurmiont,
Betschas la vesta
A tiu affont.

Miu egl ballucca,
Il tschiel ei blaus;
Il zenn uss' tucca,
Mi schei ruaus!

P. Vincenz.

Suspirs.

1.

Ell' eir' na rösa bella
La pü bella del röser,
Cur ch' a tramagl la giaiva,
Ogn' ün volaiv' la clér.

„O di 'm, tü bella rösa,
O sporsch il maun a mai!
Eu t' am da cor e vögl
Gugent morir per tai!"

„„Gugent a tai sporschess mes maun,
Ma quai non poss eau far,
Sun impromissa gia da lönch
E stögl mes vut salvar.""

Cur il bel mat quists pleds sentit,
Gnit sblach el sco la mort,
Ed in ses bratsch s' perdet el vi
E non s' sveglet pü or.

2.

Alba flur
D' amur,
Incraunza
L' immaint.

Dutsch sulai
Da Mai
Indora
Ha flora
D' amur.



Be béa
Qual sa
Ressainter
S' spissiainter
D' amur.

Alba flur,
D' amur
Consola,
Mes cor.

3.

Vegn eau aint nel god la saira
Nel bel god paschaivel
Aint in mai eau n' a adüna
Tes sorrir amiaivel.

Non ais que tes alb sindal?
Na ta bell' öglada?
Ais que be il bel cler-glüna
Chi nel schür intrada?

Sun que mias aignas larmas
Cha eau saint fluir?
O ais que mia amada chara
Cha cridand sper mai saint ir?

4.

Eau non sa pü
Sco 'l mond po pü
Sun quist möd löng dürar,
Cur ün vegluord
Da d' ottaunt onns
As vo mo maridar!

E que taunt pü
Ch' El vess voglü
Fich bain as pareglar,
Tschernand per sè
Senza tupè
Na rös in fraisch a flur!

6.

Pro mia rösa bella
Podess eau star tot onn
Non vess mai lungurella
Ses bels ögls nairs guardand.

Pro mia rösa bella,
Scha non savess che dir,
Guardess eau be sün ella
Mez suord t' la fessi gnir.

7.

Tes ögls bels sco 'ls razs d' sulai
Es que chi plaschet a mai;
Che cha fetsch in giu cha stun
Mes reflets pro tai be sun
Chara bella creatüra!

Eau possed' tot que cha vögl
Ma ünguott' plasch' a' mes' ögl
Mi' ide' es be pro tai
Tü be plaschas er a mai
Chara bella creatüra!

O schi rov da cor a tai
Da nun star davent da mai
Tü m' esch rösa e sulai
Esch tot quai ch' al cor grajaï
Chara bella creatüra.

8.

Schiombla, schiombla, bella flur,
Tü ans mainas dids serains;
Schiombla, schiombla senz' odur
Tes aspet amabel ais.

Schiombla, schiombla, flur diletta
Tes aspet serain' il cor;
Schiombl' bell' affabl' e quietta
Inchantaivel ais tes chor.

Luc. Perl.

